

# دليل الزكاة

لمستثمري المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب  
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ  
مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ"

صدق الله العظيم

البقرة (١١٠)



## المحتويات

4	كلمة الإدارة
5	رأي هيئة الرقابة الشرعية
6	الزكاة الواجبة على أسهم المساهمين
7	الزكاة المستحقة على المنتجات الاستثمارية
14	أسئلة شائعة حول الزكاة
18	شروط وجوب الزكاة
18	كيفية حساب الزكاة
19	هيئة الرقابة الشرعية



## كلمة الإدارة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين  
سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد...

مع انتهاء السنة المالية للعام 2011 م، فإنه يسر إدارة المصرف الخليجي التجاري تحت إشراف هيئة الرقابة الشرعية وإدارة الرقابة الشرعية الداخلية أن تقدم لمساهمي ومستثمري المصرف دليل احتساب الزكاة عن السنة المالية المنتهية في 2011/12/31م، والتي توضح قيمة الزكاة الواجبة في أسهم المصرف ومنتجاته الاستثمارية، حيث قامت هيئة الرقابة الشرعية بالمصرف بمراجعة بيانات دليل الزكاة واعتمادها تبعاً لذلك، وتكون مسؤولية إخراج الزكاة على المساهمين أنفسهم.

ونسأل الله أن يعين الجميع على أداء هذا الركن العظيم، وأن يوفقنا وإياكم لما يحبه ويرضاه وأن يبارك لنا ولكم فيما رزقنا ويجعلنا له من الشاكرين.

والله الموفق ...

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

المصرف الخليجي التجاري

## رأي هيئة الرقابة الشرعية:

لقد قامت هيئة الرقابة الشرعية بمراجعة النتائج التشغيلية للمصرف الخليجي التجاري والاستثمارات الواقعة تحت إدارته للمدة من 2011/1/1م وحتى 2011/12/31 م، وتؤكد هيئة الرقابة الشرعية – من خلال مراجعتها ومناقشتها مع إدارة المصرف – أن التفسيرات المقدمة في هذا الدليل وطريقة احتساب الزكاة على الأرباح الموزعة على المساهمين ولكل نوع من أنواع الاستثمارات المذكورة هنا، تتماشى مع أسس ومبادئ الشريعة الإسلامية الغراء.

هيئة الرقابة الشرعية للمصرف

نيابة عن هيئة الرقابة الشرعية



فضيلة الشيخ الدكتور فريد محمد هادي  
العضو التنفيذي لهيئة الرقابة الشرعية  
شعبان 1433 هـ يوليو 2012م

## أسس احتساب الزكاة:

أقرت هيئة الرقابة الشرعية للمصرف الخليجي التجاري الضوابط التالية لحساب الزكاة على الأرباح الموزعة على المساهمين في أسهم المصرف والمستثمرين في المنتجات الاستثمارية المختلفة، حيث تم الاتفاق على أن تحسب الزكاة عن الفترة الممتدة من 2011/1/1 م وحتى 2011/12/31 م وفق الضوابط التالية:

أولاً: الزكاة المستحقة على أسهم المساهمين:

مقدار الزكاة	=	عدد الأسهم	X	الزكاة الواجبة في السهم (دينار بحريني/ سهم)
.....	=	.....	X	0.00142

مثال:

مستثمر ساهم بعدد 1000 سهم في أسهم المصرف في عام 2011، فيكون مقدار الزكاة الواجب عليه هو:

عدد الأسهم x الزكاة الواجبة في السهم  
وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة عليه: 1000 سهم x 0.00142 = 1.420 دينار بحريني

## ثانياً: الزكاة المستحقة على المنتجات الاستثمارية:

تنقسم المنتجات الاستثمارية من حيث وجوب الزكاة فيها إلى ثلاث مجموعات زكوية:

مشاريع تجب الزكاة فيها على الأرباح فقط دون رأس المال، وهذه المجموعة تشمل الاستثمار في:	المجموعة (أ)
<ul style="list-style-type: none"><li>• الشركات الصناعية</li><li>• الصناديق العقارية ( والقصد منها العائد من الإيجار )</li></ul>	
مشاريع تجب الزكاة فيها على رأس المال والأرباح ، وهذه المجموعة تشمل الاستثمار في:	المجموعة (ب)
<ul style="list-style-type: none"><li>• الشركات التجارية</li><li>• شركات التمويل</li><li>• الشركات العقارية (والقصد منها المتاجرة في العقارات)</li></ul>	
مشاريع التخارج، حيث يلزم المستثمرون بزكاة الأرباح لكل سنة وزكاة رأس المال عند التخارج لسنة واحدة فقط عند استلام مبلغ التخارج.	المجموعة (ج)

المجموعة (أ): جدول احتساب الزكاة لأصحاب حسابات الاستثمار المقيدة للمشاريع التي تجب الزكاة فيها على الأرباح فقط دون رأس المال:

Name of Investment	مقدار الزكاة بالدينار البحريني	=	الزكاة الواجبة على الربيع (الإيجار)	X	عدد الأسهم	اسم المنتج الاستثماري
Eqarat Al Khaleej	.....	=	0.003271	X	.....	عقارات الخليج
Al Hareth French Property Fund			لا زكاة عليه			الحارث
Locata			لا زكاة عليه			لوكاتا
Gulf German Residence (GGR)			لا زكاة عليه			جلف جيرمان ريزيدنس (GGR)

مثال:

مستثمر يملك 1000 سهم في عقارات الخليج فيكون مقدار الزكاة الواجب على أرباح الاستثمار هو:

عدد الأسهم x الزكاة الواجبة على الربيع (الإيجار) = مقدار الزكاة

وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة على الاستثمار:  $0.003271 \times 1000 = 3.271$  دينار بحريني

المجموعة (ب): جدول احتساب الزكاة لأصحاب حسابات الاستثمار المقيدة للمشاريع التي تجب الزكاة فيها على رأس المال والأرباح معاً:

المنتجات المطروحة بالدينار البحريني:

اسم المنتج الاستثماري	مبلغ الاستثمار المتبقي	X	نسبة الزكاة	=	مقدار الزكاة
حساب المضاربة الاستثمارية المقيدة (1) - سافانا RIA (1) Safana	.....	X	0.025775	=	.....
حساب المضاربة الاستثمارية المقيد (5) - البوابة الشمالية RIA (5) North Gate	.....	X	0.025775	=	.....

مثال:

مبلغ الاستثمار المتبقي للمستثمر (س) 1000 دينار بحريني في سافانا ، فيكون مقدار الزكاة الواجب عليه هو:

مبلغ الاستثمار المتبقي x نسبة الزكاة = مقدار الزكاة

وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة على الاستثمار :  $25.775 = 0.025775 \times 1000$  دينار بحريني

مقدار الزكاة	=	الزكاة الواجبة على السهم	X	عدد الأسهم	اسم المنتج الاستثماري
.....	=	1.597	X	.....	صروح Surooh

مثال :

مستثمر يمتلك 1000 سهم في صروح ، فيكون مقدار الزكاة الواجب عليه هو:

عدد الأسهم x الزكاة الواجبة على السهم = مقدار الزكاة

وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة على الاستثمار:  $1000 \times 0.1597 = 1.597$  دينار بحريني

المنتجات المطروحة بالدولر الأمريكي:

اسم المنتج الاستثماري	مبلغ الاستثمار المتبقي	X	نسبة الزكاة	=	مقدار الزكاة
الجوهرة الخضراء Jawhara Green	.....	X	0.025775	=	.....
دانات الهند Danat India	.....	X	0.025775	=	.....
جلوبال لوجستكس نايفي مومباي Global Logistics Investment	.....	X	0.025775	=	.....

مثال:

مبلغ الاستثمار المتبقي للمستثمر ( س ) 1000 دولار أمريكي في الجوهرة الخضراء، فيكون مقدار الزكاة الواجب عليه هو:

$$\begin{aligned} \text{مبلغ الاستثمار المتبقي} \times \text{نسبة الزكاة} &= \text{مقدار الزكاة (بالدولر الأمريكي)} \\ \text{مقدار الزكاة (بالدولر الأمريكي)} \times 0.377 &= \text{مقدار الزكاة بالدينار البحريني} \end{aligned}$$

وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة على الاستثمار:

$$\begin{aligned} 25.775 &= 0.025775 \times 1000 \text{ دولار أمريكي} \\ 9.7172 &= 0.377 \times 25.775 \text{ دينار بحريني} \end{aligned}$$

اسم المنتج الاستثماري	عدد الأسهم	X	الزكاة الواجبة على السهم	=	مقدار الزكاة
أملك ( 2 ) Amlak ( 2 )	.....	X	0.166	=	.....

مثال:

مستثمر يمتلك 1000 سهم في أملك ( 2 ) ، فيكون مقدار الزكاة الواجب عليه هو:

عدد الأسهم x الزكاة الواجبة على السهم = مقدار الزكاة ( بالدولار الأمريكي )  
مقدار الزكاة ( بالدولار الأمريكي ) x 0.377 = مقدار الزكاة بالدينار البحريني

وبذلك يكون مبلغ الزكاة الواجبة على الاستثمار :

$$166 = 0.166 \times 1000 \text{ دولار أمريكي}$$

$$62.582 = 0.377 \times 166 \text{ دينار بحريني}$$

المجموعة (ج): المنتجات الاستثمارية التي تم دفع جزء من رأس المال في عام 2011 وذلك بسبب بيع بعض أجزاء المشروع\*:

اسم المنتج الاستثماري	المبلغ المستلم بالتخارج الجزئي ببيع جزء من المشروع	X	نسبة الزكاة	=	مقدار الزكاة
حساب المضاربة الاستثمارية المقيدة (4) جنانين (تاريخ التوزيع: 2011/06/01)	.....	X	0.025775	=	.....
حساب المضاربة الاستثمارية المقيدة (1) سافانا RIA (1) Safana	.....	X	0.025775	=	.....

\* تزكى لمرة واحدة عند استلام مبلغ التخارج الجزئي

## أسئلة شائعة حول الزكاة:

م	الصف	حكمه	الملاحظات
1	الذهب والفضة والألماس والأحجار الكريمة وغيرها ( لغرض التجارة أو الاستثمار )	تزكى	تزكى عن قيمتها السوقية 2.5 %
2	الذهب والفضة لاستعمال المرأة الشخصي	لا تزكى	لا تجب زكاته إن كان في حدود العرف، أما إن كانت الكمية كبيرة خارجة عن المألوف فتجب الزكاة فيما زاد عن المألوف بنسبة 2.5 %
3	الألماس والأحجار الكريمة والبلاتين ( للاستعمال الشخصي )	لا تزكى	إن كانت كمية كبيرة خارجة عن المألوف فتجب الزكاة فيما زاد عن المألوف بنسبة 2.5 % ( حسب رأي الشيخ د. يوسف القرضاوي )
4	الأوراق النقدية ( النقود )	تزكى	بنسبة 2.5 %
5	رصيد الحساب الجاري	يزكى	بنسبة 2.5 %
6	رصيد حساب التوفير والودائع بأنواعها	تزكى	بنسبة 2.5 % ( يزكى الأصل والربح )
7	الأسهم بقصد الاتجار بها ( البيع والشراء )	تزكى	تزكى بنسبة 2.5 % عن قيمتها السوقية بسعر يوم إخراج الزكاة

م	الصف	حكمه	الملاحظات
8	الأسهام بقصد الاحتفاظ بها والاستفادة من أرباحها	تزكى	1. إذا أعلنت الشركة عن النسبة فتخرج: الزكاة عن السهم X عدد الأسهم 2. إذا لم تعلن فيجتهد في معرفة: زكاة كل سهم X عدد للأسهم
9	حقوق الموظف في صندوق التقاعد والتأمينات الاجتماعية التي لم تستلم	لا تزكى	لأنه لا يستطيع التصرف بها، فإن استلمها ومضى عليها الحول زكاهها مع بقية أمواله
10	راتب الموظف الشهري	يزكى	إذا بلغ النصاب وحال عليه الحول بنسبة 2.5%
11	برنامج التوفير للموظفين	يزكى	1. المال الذي يدفعه الموظف: يزكى مع أرباحه يضمه لكامل المبلغ بنسبة 2.5%. 2. الأرباح أو المبالغ التي يدفعها البنك: لا تزكى بعد استلامها لأنها هبة تلتزم القبض، فإن بقيت حولاً كاملاً فتزكى، ويمكن تقسيط مبلغ الزكاة إن عجز المركزي عن تزكيته.

م	الصف	حكمه	الملاحظات
12	تغيير مبالغ الحسابات شهرياً بالسحب واليداع..إلخ	تزكى	تضم جميع المبالغ المتحققة إلى المال النصلي وقت إخراج الزكاة ثم تخرج الزكاة عن كاملها بنسبة 2.5% ولو لم يمر الحول على بعض الأموال لأن العبرة ببداية الحول ونهايته دون النظر فيما بينهما.
13	المال المدخر للزواج أو الحج أو شراء سيارة أو بيت أو غيره	يزكى	يزكى إذا دار عليه الحول ولم يستخدم للغرض المقصود له
14	العقار السكني الخاص وأثاثه والسيارات الخاصة للاستعمال	لا يزكى	
15	العقار المعد للبيع - أي بقصد التجارة - ( أرض أو مبنى جاهز للبيع ) وهو في يد تاجر يبيع ويشترى العقارات	يزكى	تخرج الزكاة عن قيمته السوقية سنوياً إذا حال عليه الحول
16	العقار المعد للإيجار	يزكى	يزكى الدخل من الإيجار ( الربيع ) أو ما بقي منه يوم حولن الحول حيث يضم إلى النقد ويزكى الجميع.

م	الصف	حكمه	الملاحظات
17	العقار المعد للبيع - أي بقصد التجارة - مبنى أو أرض تحت الإنشاء.	يزكى	يزكى بقيمته يوم الوجوب وبحالته الراهنة.
18	العقار المحتفظ به في يد من لا يعمل في بيع وشراء العقارات إنما يبيع عند الحاجة أو ارتفاع الأسعار ( المتريص )	يزكى	يزكى عند البيع إن حال عليه الحول عن سنة واحدة فقط وإن مضى على ملكه أكثر من سنة
19	مبنى المصنع ومعداته وأدوات الإنتاج المعدة للتصنيع	لا تزكى	
20	أموال الميراث بعد استلامها	تزكى	تزكى بعد مرور سنة على استلامها

## شروط وجوب الزكاة:

- 1 أن يكون المال مملوكاً ملكية تامة للمكلف بأداء الزكاة.
- 2 أن يكون المال نامياً أو قابلاً للنماء حكماً.
- 3 أن يصل المال للنصاب الشرعي ( 85 جرام ذهب عيار 24 قيراط أو 96 جرام ذهب عيار 21 قيراط).
- 4 أن يكون المال خالياً من الدين الحال ( أي تطرح منه الديون الحالية).
- 5 أن يمر على ملكية المال عاماً كاملاً من وقت وصوله النصاب ما عدا زكاة الزروع والركاز.
- 6 أن يكون المال حلالاً طيباً، والمال الحرام الخبيث يفقد شرط التملك ويجب صرفه في المصالح العامة للمسلمين.

## كيفية حساب الزكاة:

- 1 يجب أولاً معرفة الأموال الموجودة وهل بلغت النصاب أم لا، وذلك بالمعادلة التالية:  
قيمة جرام الذهب يوم إخراج الزكاة  $X$  85 = مبلغ النصاب \*  
\*مبلغ النصاب: هو الحد الأدنى لإخراج الزكاة، فإن قل الرصيد عن هذا النصاب فلا تجب الزكاة فيه.
- 2 المبلغ الموجود ( المبلغ المراد الزكاة فيه )  $X$  نسبة الزكاة \* = المبلغ الواجب إخراجها.

\* ملاحظة :

عند إخراج الزكاة بالسنة الهجرية تكون نسبة الزكاة 2.5 % ، وعند إخراج الزكاة بالسنة الميلادية تكون نسبة الزكاة 2.5775 % .

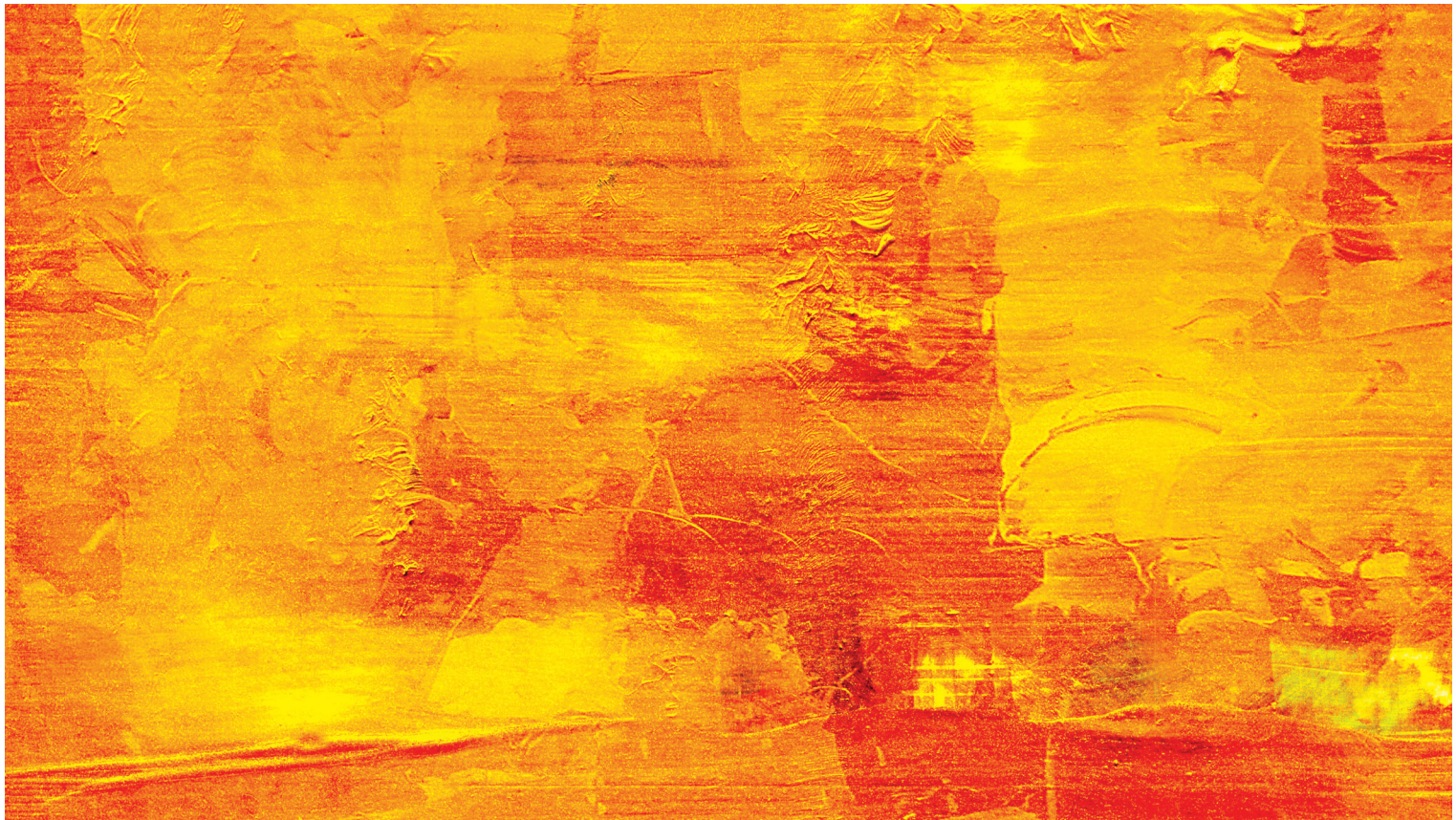
## تضم هيئة الرقابة الشرعية للمصرف الخليجي التجاري كلاً من أصحاب الفضيلة:

1 الشيخ الدكتور فريد بن يعقوب المفتاح - رئيس الهيئة  
وكيل وزارة العدل والشؤون الإسلامية في مملكة البحرين ورئيس هيئة الرقابة الشرعية للمصرف الخليجي التجاري .

2 الشيخ الدكتور فريد بن محمد هادي - عضو الهيئة التنفيذي  
العضو التنفيذي للهيئة، وأستاذ الحديث والفقه المساعد بجامعة البحرين وعضو هيئة الرقابة الشرعية لعدد من البنوك  
والمصارف الإسلامية.

3 الشيخ نظام بن محمد صالح يعقوبي - عضو الهيئة  
عضو هيئة الرقابة الشرعية في المصرف وعضو المجلس الشرعي لهيئة  
المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وعضو هيئة الرقابة  
الشرعية لمصرف البحرين المركزي.





المصرف الخليجي التجاري مرفأ البحرين المالي  
البناية الشرقية، ص.ب: 60002  
المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: +973 17 505050  
فاكس: +973 17 100017

مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف إسلامي (قطاع التجزئة)

